

Kúpna zmluva č. HM/033-2012/110
uzavretá podľa § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Predávajúci : Obchodné meno: Hydromeliorácie š.p.
Sídlo: Vrakunská 29, 825 63 Bratislava
IČO: 35 860 839
DIČ: 2021730073
IČ DPH: SK 2021730073
Bankové spojenie: PRIMA banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 4854090001/5600
Podnik zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I.,
V Oddiely Pš, vložka č.425/B
Štatutárny orgán: Ing. Petra Mindová, riaditeľka
(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Obchodné meno: Elster s.r.o.
sídlo: nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, Stará Turá, PSČ: 916 01
zastúpenie: Ing. Peter Filan, konateľ
obchodný register: Okresný súd Trenčín, odd.: Sro, vl.č.: 136/R
IČO / DIČ / IČ DPH: 31421482 / 2020382375/ SK2020382375
bankové spojenie: Deutsche Bank AG, Essen
(ďalej len „kupujúci“)

Preambula

Na základe súhlasu udeleného Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (v ďalšom MPRV SR) č. záznamu 732/2012-250 značka 720/2012-250 vydaného dňa 27.02.2012 podľa §45a zákona č.92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu v správe štátneho podniku v zakladateľskej pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky na uzatvorenie zmluvy o prevode nehnuteľného majetku štátu, ku ktorému má štátny podnik - predávajúci zriadené právo hospodárenia, formou priameho predaja vlastníkovi pozemkov - kupujúcemu do výlučného vlastníctva, sa zmluvné strany dohodli na tomto znení kúpnej zmluvy uzatvorenej podľa § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Predávajúci má zriadené právo hospodárenia k nehnuteľnému majetku:
Závlahová stavba „ZP Stará Turá, chmeľ a zelenina“, objekt „rúrová sieť“, inventárne číslo 5210179007, koncová časť závlahovej vetvy A-2 dĺžky 146,05 m, z AC/DN150, nachádzajúca sa na pozemkoch KN-C p.č. 1825/127; 1825/132; 1825/131; 1825/130; 1825/129; 1825/128; 1825/126; 1825/99; 1825/103; 1825/104 a 1825/105, k.ú. Stará Turá, zapísaných na LV č. 3162 Správy katastra Nové Mesto nad Váhom,
(ďalej len „predmet kúpy“).
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a záväzkov zmluvných strán pri prevode predmetu kúpy z predávajúceho na kupujúceho, predovšetkým povinnosť predávajúceho previesť na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy a predmet kúpy kupujúcemu odovzdať a povinnosť

kupujúceho zaplatiť za predmet kúpy kúpnu cenu podľa čl. II. tejto zmluvy a predmet kúpy prevziať v súlade s touto zmluvou.

3. Predávajúci predáva predmet kúpy kupujúcemu do výlučného vlastníctva a tento sa zaväzuje zaplatiť mu za to kúpnu cenu.

Čl. II.

Kúpna cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene za predmet kúpy podľa čl. I. bod 1 tejto zmluvy v celkovej výške **3 359,00 €** (slovom tritisícristopäťdesiatdeväť EUR), v zmysle vyššie uvedeného súhlasu MPRV SR zo dňa 27.02.2012.
Predávajúci vystaví faktúru kupujúcemu a kupujúci ju uhradí v termíne splatnosti v nej uvedenom bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho, ako je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. V prípade, že kupujúci nezaplatí predávajúcemu kúpnu cenu v zmysle čl. II. bod 1. tejto zmluvy, predávajúci má právo po predchádzajúcej písomnej výzve na zaplatenie doručenej kupujúcemu od tejto zmluvy odstúpiť za podmienky, že kupujúci nezaplatí kúpnu cenu ani do 3 pracovných dní po doručení písomnej výzvy predávajúceho. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká od začiatku, a to na základe písomného oznámenia o odstúpení doručeného druhej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody.
3. V prípade, že predávajúci odstúpi od tejto zmluvy z dôvodu, že kupujúci mu nezaplatil kúpnu cenu v zmysle tohto článku, predávajúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 10 % z kúpnej ceny. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo predávajúceho na vymáhanie náhrady škody.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci uhradí dohodnutú zmluvnú pokutu bez ohľadu na zavinenie pri porušení zmluvnej povinnosti.

Čl. III.

Odovzdanie a prevzatie predmetu kúpy

1. Na základe tejto zmluvy predávajúci prevádza na kupujúceho za podmienok v nej dohodnutých vlastnícke právo k predmetu kúpy a kupujúci vlastnícke právo k predmetu kúpy nadobúda.
2. Predávajúci sa zaväzuje predmet kúpy odovzdať kupujúcemu do 14 dní po zaplatení kúpnej ceny podľa čl. II. tejto zmluvy a kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať. O odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy bude zmluvnými stranami spísaný protokol o odovzdaní a prevzatí.
3. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho, len čo mu bude predmet kúpy odovzdaný.

Čl. IV.

Vady predmetu kúpy

1. Predávajúci týmto vyhlasuje, že má k predmetu kúpy riadny právny titul a všetky práva potrebné na nakladanie s predmetom kúpy; že predmetná nehnuteľnosť nie je zaťažená žiadnymi ťarchami, nie je na ňu zriadené záložné právo, ani žiadne vecné bremená.
2. Kupujúci vyhlasuje, že je so stavom predmetu kúpy oboznámený a kupuje ho v takom stave, v akom je pri podpísaní tejto zmluvy.

Čl. V.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len dodatkami v písomnej forme podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu. Kupujúci obdrží dve vyhotovenia a predávajúci tri vyhotovenia.
4. Ostatné touto zmluvou neupravené právne vzťahy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Prípadné spory v súvislosti s plnením obsahu tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť po vzájomnom rokovaní dohodou. V prípade, že nedôjde ku konsenzu, predložia spor na rozhodnutie súdu, ktorým je všeobecný súd odporcu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou riadne oboznámili, ich vôľa je slobodná a vážna a na znak súhlasu s obsahom zmluvy túto vlastnoručne podpisujú.
7. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je priložená kopia súhlasu MPRV SR.
8. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Kupujúci

Podpisy

Meno a priezvisko: Ing. Peter Filan, konateľ

Miesto podpisu : Stará Turá
Dátum podpisu : 13.3.2012

Predávajúci

Meno a priezvisko: Ing. Petra Mindová, riaditeľka

Miesto podpisu : Bratislava
Dátum podpisu : 20.3.2012

**Ministerstvo pôdohospodárstva
a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**

Bratislava 27.02.2012
Naša značka: 720/2012-250
Vaša značka: 275-3/110/2012
Č. záznamu: 732/2012-250

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky podľa § 45a zákona
č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov

u d e ň u j e s ú h l a s

pre

Hydromeliorácie, štátny podnik
so sídlom Vrakunská 29, 825 63 Bratislava 211, IČO: 35 860 839

na uzatvorenie zmluvy o prevode vlastníctva nehnuteľného majetku štátu v správe štátneho podniku
v zakladateľskej pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky,

ako majetok nezapísaný na liste vlastníctva:

Závlahová stavba:

„ZP Stará Turá, chmeľ a zelenina“, objekt „rúrová sieť“, inventárne číslo 5210179007, koncová časť
závlahovej vetvy A-2 dĺžky 146,05 m, z AC/DN150, nachádzajúca sa na pozemkoch KN-C parc.
č. 1825/127; 1825/132; 1825/131; 1825/130; 1825/129; 1825/128; 1825/126; 1825/99; 1825/103;
1825/104 a 1825/105, k.ú. Stará Turá, zapísaných na LV č. 3162 Správy katastra Nové Mesto
nad Váhom

spôsobom priameho predaja kupujúcemu **do výlučného vlastníctva:**

Elster s.r.o., so sídlom: nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá, zapísaná
v Obchodnom registri: Okresný súd Trenčín, odd.: Sro, vl. č.: 136/R, spoločnosť **IČO: 31 421 482,**
DIČ: 2020382375, IČ DPH: SK2020382375, v **zastúpení: Ing. Peter Filan - konateľ.**

Kúpna cena: 3 359,- €

(slovom: tritisícristopäťdesiatdeväť eur)

Súhlas stráca platnosť, ak sa prevod vlastníctva nehnuteľného majetku štátu neuskutoční do šiestich
mesiacov odo dňa, kedy bol vydaný.




Zsolt Simon
minister